サイレント・キス

第3話 SMILE

silent kiss

少女と青年、
年の差15歳のヒミツ同居！
KC「ふたりのテーブル」
全2巻 大好評発売中!!

いちのへ瑠美
Rumi Ichinohe

サイレント・キス silent kiss

これまでのお話

遥は、高校入学の日に駅のホームで雪村君に助けられてから、ずっと雪村君のことばかり見ていました。妄想ノートの中の"理想の彼"にそっくりだったからです。

でも雪村君には、事故で3か月以上寝たきりの彼女 はるかちゃんがいると知り、ショックを受ける遥。それでも、雪村君と話せて、優しさを知って、ますます惹かれていきます。

ある日、雪村君がはるかちゃんのために書き込んでいたプリントをクラスの男子たちに笑われ、遥は必死でそれを取り返します。

雪村君は思わず遥を抱き寄せて…!?

十時 遥（高1・15歳）
ちょっと夢見がちな、恋に憧れる女の子。雪村君のことばかり思っている。

雪村 奏（高1・15歳）
静かで あまり人と関わらないクールな男の子。

頼ちゃん
遥の中学時代からの親友。

NOW...?--
--SETOUCHI -SAN?
...SETOUCHI HARUKA-SAN?
.....
I MUST BE MAKE
...TODAY, YUKIMURA-KUN
IS GOING COME TO SEE YOU AGAIN...

...YUKI.. MURA-KUN...
SUDDENLY

WHAT'RE YOU DOING THERE? THE LECTURE IS GOING TO START!
HURRY AND GO BACK!
ba-dump
ba-dump
THANKS...

—SORRY
Hurry!
...HE SAID
[SORRY] ...?
.....
...WHAT SHOULD I DO?

「サイレント・キス」主人公がかわいいので応援したくなります。来月も楽しみにしています。

（別フレVoiceより）

YUKIMURA, THAT IS...
ONE WOULD NORMALLY THINK THAT HE HAS NO GIRLFRIEND...
??
Weird behaviours
1 You eat only one bread
(Normally you eat 4)
2 Whenever you encounter Yukimura
Your neck rotates 180 degrees
Weird, you know
3 During lectures, you always have that absent look on your face
BESIDES, YOU'VE BEEN ACTING WEIRD LATELY...
Of course I know
WHAT ARE YOU SAYING NOW?
WHY ARE YOU SAYING IT'S YUKIMURA-KUN?
Whisper
REALLY LIKE THAT
...IF IT'S
THEN, I MAYBE CAN'T HONESTLY SUPPORT YOU...
~~I CAN'T SAY ANY MORE ABOUT THE SITUATION.

I DON'T WANT YOU
TO EXPERIENCE A LOVE IN WHICH YOU STEAL SOME OTHER GIRL'S BOYFRIEND
IT'S NOT THAT I WANT TO STEAL...
THEN WHAT DO YOU WANT TO DO?
YOU WANT TO ENJOY HAVING DELUSIONS ONCE AGAIN?
MOREOVER, HARUKA
DO YOU REALLY LOVE YUKIMURA?

増刊フレNEXT ラブ♡増量 前フレ4月号は3月13日発売

I WANT TO KNOW YUKIMURA-KUN'S FEELING...
ANYWAY, NOW ..
Tsk! Damn it!
M-
MORNING...!

YES?!
...TOTOKI -SAN
...I WANT TO TALK WITH YOU
.....
I GUESS... IT'S OK TO TALK WITH HIM?
I HAVE MANY QUESTIONS TO ASK, THOUGH ..
SOLC-CO
SOLC-CO
AFTER SCHOOL
DO YOU HAVE SOME SPARE TIME?
...I FEEL THAT THIS IS THE FIRST TIME THAT

I COULD STARE AT HIM LIKE THIS
SORRY FOR MAKING YOU WAIT...
She was afraid that they would make fun of her if she walked with him, so she came alone
Don't worry about it
Straw
Lat

THANKS... THIS IS...?
Straw-berry latte. I love it
...IT'S OKAY. I JUST CHOSE SOMETHING THAT FEELS LIKE TOTOKI-SAN...
FEELS LIKE ME?
AH... THE SHAPE?
I GUESS SO... YORI-CHAN ALWAYS SAY THAT I LOOK LIKE CHESTNUT
Chestnut
Straw-berry
?
The Shape?
NO... I JUST MEANT THAT IT LOOKED CUTE...

NO.....
Ha
.....AH
Y3
[Cute]
[Cute]
...WAAA...
Repeat Mode
nod
I DIDN'T MEAN THE STRAW-BERRY...
I FEEL LIKE I WANT TO STAY LIKE THIS FOREVER...
...WHAT SHOULD I DO?
.....
SAY
YES?!
FALLING

S-S-Sorry... Your bag!!
And I split the strawberry that you bought especially for me...
WHAT SHOULD I DO? I WONDER THE CONTENTS IN THE BAG ARE ALRIGHT?
WAAAAA

....EH? IS THIS YUKIMURA -KUN?
...THE PICTURE FROM MIDDLE SCHOOL...?
C-
Cute
keep away
H-
He was cute
THIS IS THE FIRST TIME THAT I SEE YOU SMILING...
IT FEELS DIFFERENT FROM THE CURRENT MOOD...
He looks tender
Hmm? Even though its weird?
.....

—IN SCHOOL
I DECIDED NOT TO HAVE CONTACT WITH ANYONE
...THE REASON THAT I CHOSE THIS SCHOOL... WAS MERELY BECAUSE IT WAS CLOSE TO THE HOSPITAL
...I'VE DECIDED
THAT I WOULD ONLY TO THINK ABOUT HARUKA...
...IF DON'T DO THAT
HARUKA WILL...

...WHAT IS IT?
...IT'S SCARY..
—— BUT
...WHEN I STARTED TO HAVE CONTACT WITH YOU
...SOMETHING...
HAS CHANGED

...I CAN'T SAY IT VERY WELL...
...BUT I STARTED TO BECOME UNABLE TO THINK
ABOUT ONLY HARUKA

THEREFORE,
I WILL NOT HAVE ANY CONTACT WITH YOU ANYMORE, TOTOKI-SAN

SO THAT'S WHAT HE WANTED TO TALK ABOUT...
..I'M SORRY..
...AH...

ピース

TOTOKI
-SA...
!
GATCH

I'M AN
IDIOT!
THAT KIND-LOOKING FACE...
IT'S BECAUSE OF [HARUKA]-CHAN
IT'S ONLY FOR...
[HARUKA]-CHAN

I'VE GOT
TO STOP...
...THESE
FEELINGS
QUICKLY

I MUST ERASE IT...

DI——NG
DO——NG
Not good
THE BELL HAS RANG—!

EH...
WHAT HAPPENED TO TOTOKI-SAN?
HER MOTHER CALLED THIS MORNING...
THAT YESTERDAY
THAT HARUKA HAD AN ACCIDENT....

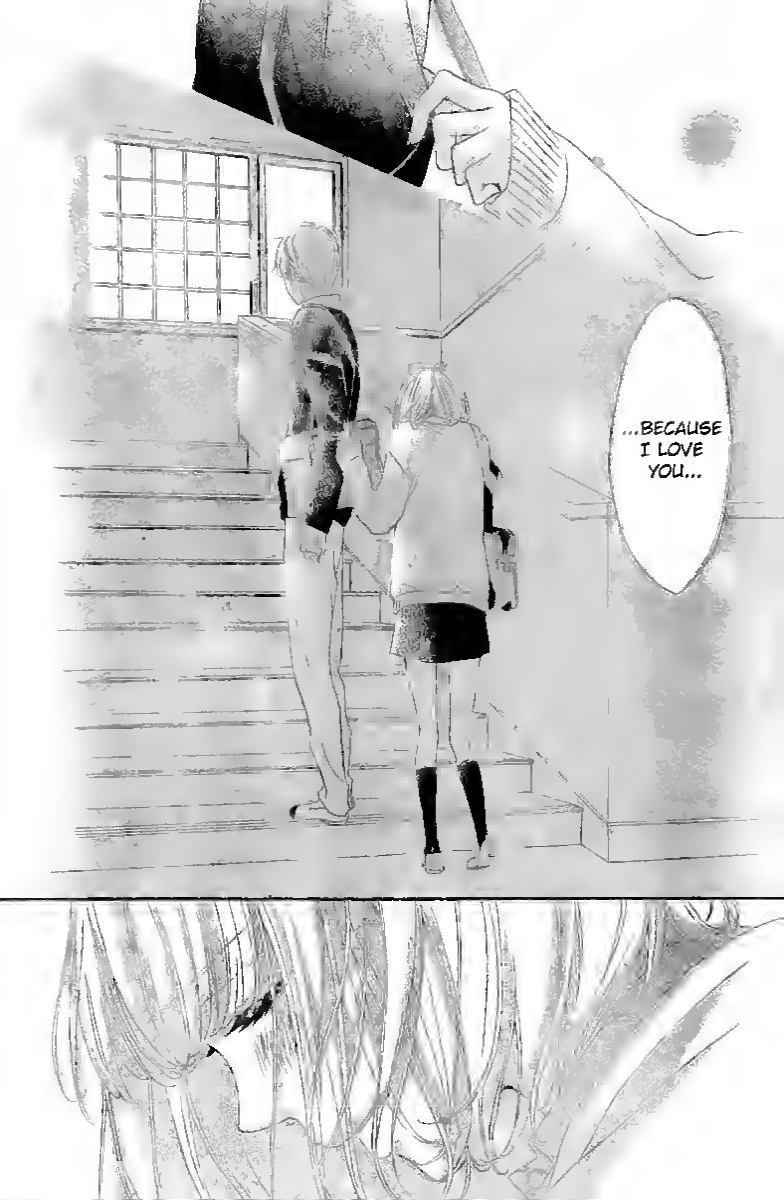
HUH? YUKIMURA -KUN?
YOU'RE ALWAYS COMING LATE..
----IS THAT TRUE? THERE'S AN ACCIDENT..
That doesn't matter!
Is Totoki-san...
...Safe!?
HEY

...GOOD
MORNING...?
OH——
TOTOKI-SAN
TOTOKI-SAN
I'M GLAD
I'M GLAD
YOU CAME
You really saved me! Yukinoura-kun was scary!
EXCUSE ME FOR MY MOM'S EX-AGGERATION.
IS YOUR LEG OKAY?
I heard you fell down.
EH? NO I WAS TOTALLY UN-INJURED
People passing by were also surprised for my perfect landing after the truck had me flying
Like this!

You need to be careful.
OK THEN, YOU TWO, GO TO THE CLASSROOM---
I'll be going to the reference room

I HAVE NOTHING TO DO WITH YOU...
YUKIMURA-KU...

WHAT...!
...IT'S IMPOSSIBLE
TO NOT HAVE... A CONNECTION WITH YOU...
...I WANT TO BE WITH YOU...


...BECAUSE I LOVE YOU...

I...!

BUZZ
BUZZ
Ba-dump
Ba-dump
—HELLO...

YES...
.....
...YES
...REALLY?
DID HARUKA...!?

SETOUCHI -SAN,
CAN YOU HEAR ME?
SETOUCHI -SAN...
HER TIME STARTS TO MOVE AS SHE AWAKES FROM HER SLUMBER

4巻につづく

Silent Kiss Chapter 3

Presented by Shirayuki scans

Author/artist by ICHINOHE Rumi

Credits to:

Translator: Miyano-sama

Proofreader: Rayghiemay

Cleaner: xmlx808

Redrawer: xxhisuixx

Typesetter: xxhisuixx

QC: xxhisuixx

HTTP://SHIRAYUKISCANS.FREEFORUMS.ORG/
HTTP://SHIRAYUKISCANS.TUMBLR.COM/

Shirayuki scans is Recruiting

We are recruiting:

- JAPANESE TRANSLATORS
- CLEANERS
- TYPESETTERS
- QUALITY CHECKERS

IF YOUR INTERESTED IN JOINING OUR GROUP,
VISIT ON TUMBLR AND OUR NEW OPENED FORUM.!
NO EXPERIENCE IS NEEDED NECCESSARY.
WHAT YOU NEED IS PASSION,
DEDICATION AND WILLINGNESS TO LEARN!!

EMAIL TO: SHIRAYUKISCANS@GMAIL.COM

FORUM: HTTP://SHIRAYUKISCANS.FREEFORUMS.ORG/

TUMBLR: HTTP://SHIRAYUKISCANS.TUMBLR.COM/